

## **RU** Руководство по эксплуатации

Пылесос строительный  
BVC-20, BVC-30



## СОДЕРЖАНИЕ

Общие меры безопасности .....	3
Назначение .....	4
Принцип работы .....	4
Технические характеристики .....	4
Функциональные возможности и особенности.....	5
Устройство пылесоса универсального.....	5
Комплект поставки .....	6
Сборка и подготовка.....	6-7
Работа.....	7
Очистка и техническое обслуживание .....	8
Гарантийные обязательства.....	9
Детализовка.....	10

## Уважаемый покупатель!

Благодарим за покупку продукции BRAIT®.

В данном руководстве приведены правила эксплуатации инструмента BRAIT®.

Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте инструмент в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости Вы всегда можете обратиться к ней. Линейка продукции BRAIT® постоянно расширяется новыми моделями.

Продукция BRAIT® отличается эргономичным дизайном, обеспечивающей удобство ее использования, продуманной конструкцией, высокой мощностью и производительностью.

В связи с изменениями в технических характеристиках содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному инструменту.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию отдельных деталей без предварительного уведомления. Имейте это в виду, читая руководство по эксплуатации.

С уважением, команда BRAIT®.



**ВНИМАНИЕ!** для предотвращения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги. Во избежание электрического удара не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус. Обращайтесь за обслуживанием только в авторизованный сервисный центр.



При любом отключении инструмента из электросети, а также в случае прекращения электроснабжения, снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение "Выключено" для исключения дальнейшего самопроизвольного включения инструмента

Дата изготовления может быть определена цифрами серийного номера, размещённого на изделии, и (или) может быть указана на упаковке изделия.

## ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

### 1. Безопасность на рабочем месте:

- а) Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным. Беспорядок или неосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- б) Не работайте с этим электроинструментом во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль.
- в) Во время работы с электроинструментом не допускайте близко к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц. Отвлечшись, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

### 2. Электробезопасность:

- а) Штепсельная вилка электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке. Некоим образом не изменяйте штепсельную вилку. Не применяйте переходных штекеров для электроинструментов с защитным заземлением. Неизменные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
- б) Предпринимайте необходимые меры предосторожности от удара электрическим током. Избегайте контакта корпуса инструмента с заземленными поверхностями, такими как трубы, отопление, холодильники.
- в) Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.
- г) Не допускаются использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- д) При работе на свежем воздухе используйте соответствующий удлинитель. Используйте только такой удлинитель, который подходит для работы на улице.
- е) Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, то устанавливайте выключатель защиты от токов повреждения. Применение выключателя защиты от токов повреждения снижает риск электрического поражения.

### 3. Личная безопасность:

- а) Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии, или если Вы находитесь под влиянием наркотиков, спиртных напитков или лекарств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- б) Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха в зависимости от вида работы электроинструмента снижает риск получения травм.
- в) Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в выключенном состоянии электроинструмента. Не держите подсоединенный инструмент за переключатель.
- г) Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и всегда держите равновесие. Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- д) Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения.

### 4. Бережное и правильное обращение и использование электроинструментов:

- а) Не перегружайте электроинструмент. Используйте для Вашей работы предназначенный для этого электроинструмент. С подходящим по характеристикам электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
- б) Не работайте с электроинструментом с неисправным выключателем. Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен, и должен быть отремонтирован.
- в) До начала наладки электроинструмента, перед заменой принадлежностей и прекращением работы, отключайте штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор. Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
- г) Храните неиспользуемые электроинструменты недоступно для детей. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые незнакомы с ним или не читали настоящих инструкций. Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.
- д) Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте работоспособность и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функционирование электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.
- е) Применяйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т.п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.
- ж) Неиспользуемый инструмент должен храниться в сухом, закрытом месте, недоступном для детей! Не позволяйте использовать инструмент лицам, которые не ознакомились с настоящей инструкцией.

## НАЗНАЧЕНИЕ



Пылесосы универсальные предназначены для уборки в помещениях: сбора древесной стружки и опилок, пыли, легких фракций строительного мусора, образовавшегося при работе ручных и электрических машин (сухая уборка) и сбора воды с поверхности пола (влажная уборка).

## ПРИНЦИП РАБОТЫ

Двигатель приводит в действие насос, который создает вакуум, за счет чего происходит всасывание загрязнённого наружного воздуха через шланг. Мощность двигателя пылесоса позволяет создать большую тяговую силу, благодаря чему с помощью техники можно убирать тяжелые частицы, с которыми не может справиться обычный бытовой пылесос. Всасываемый воздух проходит через систему фильтрации, и выходит в очищенном виде, тогда как твердые частицы остаются в мусоросборнике, и частично - в фильтрах.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	<b>BVC-20</b>	<b>BVC-30</b>
Рабочее напряжение и частота	220-240 В / 50/60 Гц	
Номинальная мощность	1400 Вт	
Максимальная мощность подключаемого инструмента	2000 Вт	
Производительность по воздуху EN 60335-2-69	119 м <sup>3</sup> /ч	
Степень разрежения	17 кПа	
Категория защиты	IP X 4	
Уровень шума EN 60704-3	78 дБ (А)	
Тип фильтра	HEPA	
Длина шланга	3 м	
Объём пылесборника	20 л	30 л
Розетка для подключения электроинструмента	да	да
Сетевой кабель	4,5 м	4,5 м
Вес	6,9 кг	7,6 кг



**Внимание!** В связи с постоянной работой над совершенствованием инструмента, внешний вид, технические характеристики и комплектация инструмента могут незначительно отличаться от представленных в инструкции.

## ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И ОСОБЕННОСТИ ПЫЛЕСОСА

### Функциональные возможности:

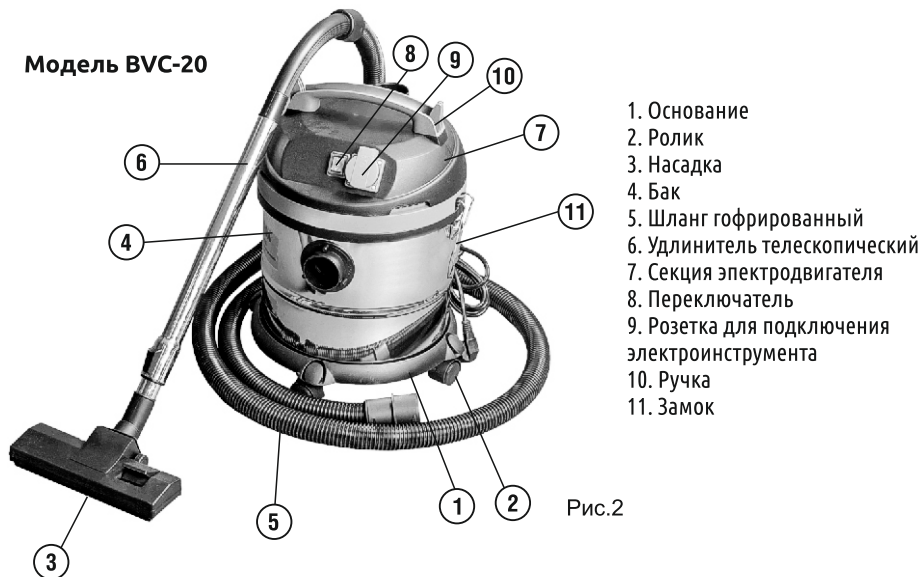
уборка пыли, опилок, стружки; сбор воды с поверхности.

### Особенности:

сухая уборка; влажная уборка; совместная работа с электроинструментом

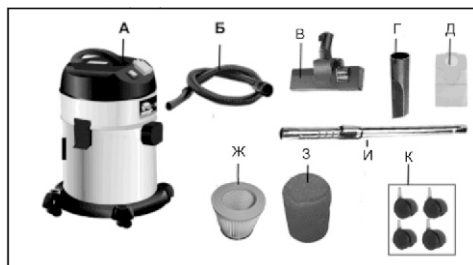
## УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА УНИВЕРСАЛЬНОГО

Модель VVC-20



**Внимание!** Внешний вид и устройство инструмента могут незначительно отличаться от представленных в инструкции.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



- \* в зависимости от поставки комплектация может меняться

## СБОРКА И ПОДГОТОВКА ПЫЛЕСОСА

### Установка роликов (рис.2)

Переверните пылесос. Установите четыре ролика (2) в специальные отверстия в нижней части основания (1). Поставьте пылесос роликами (2) на горизонтальную, ровную устойчивую поверхность.

### Установка фильтра (рис.2-4)

Работа пылесоса без фильтра запрещена!

Разблокируйте два замка (11) с обеих сторон пылесоса и за ручку (10) снимите секцию электродвигателя (7). В зависимости от вида уборки, установите соответствующий фильтр. Для сухой уборки (без всасывания воды) на корпус фильтра (13) установите фильтр складчатый бумажный (14) или фильтр поролоновый (15). Так же при сухой уборке с внутренней стороны бака (4) на гнездо (16) установите фильтр-мешок бумажный (17). (Рис.4) Всегда следите за заполнением мешка (17) и заменяйте его по мере наполнения.

При влажной уборке (всасывание воды) разрешается устанавливать только фильтр поролоновый (15) (Рис.4)

После установки соответствующего фильтра за ручку (10) правильно установите секцию электродвигателя (7) на бак (4) и заблокируйте два замка (11). Следите затем, чтобы поплавковый предохранительный клапан (12) свободно перемещался в корпусе фильтра (13) и при установке секции электродвигателя (7) на бак (4) находился в нижней части корпуса фильтра (13)



Рис.3

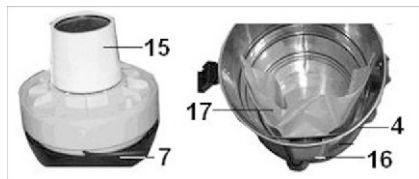


Рис.4

### Установка гофрированного шланга (рис.2,4)

Вращательным движением установите раструб шланга (5) в гнездо (16) так, чтобы замок (выступ) на раструбе шланга (5) вошел в фиксирующий паз гнезда (16).

Следите за тем, чтобы шланг (5) не перекручивался и движению воздуха в нем ничто не мешало. Не допускайте передавливание шланга (5).

### Действие трехпозиционного переключателя (рис.2)

Перед работой внимательно изучите действие трехпозиционного переключателя (8):

- Нейтральная (средняя) позиция - пылесос выключен;
- Позиция «I» - пылесос включается через несколько секунд только после пуска подключенного к розетке (9) электроинструмента и пылесос отключается через несколько секунд только после остановки подключенного к розетке (9) электроинструмента;
- Позиция «II» - пылесос включен, независимо от факта подключения электроинструмента к розетке (9).

### Установка насадок (рис.2)

На патрубок гофрированного шланга (5) установите насадку (3). Тип насадки выбирается в зависимости от особенностей уборки. В комплект поставки входят 2 насадки (см. раздел «КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ»),

Для удаления пыли из труднодоступных мест, ящиков, шкафов, щелей, отопительных радиаторов используется щелевая насадка (Г) (см. раздел «КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ»),

Для чистки ковров и полов предназначена насадка (В) (см. раздел «КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ») для сухой и влажной уборки, которая имеет два фиксированных положения щетки - щетина выдвинута и щетина убрана. Фиксация щетки производится с помощью специальной педали.

При необходимости, например, если длины шланга не хватает при уборке пола, потолка, стен и т.д., соедините патрубок шланга (5) с насадкой (3) через удлинитель (6) (Рис.2).

## Подключение электроинструмента (Рис.2)

На секции электродвигателя (7) установлена розетка (9) для подключения электроинструмента, которая обеспечивает автоматическое включение и отключение пылесоса одновременно с включением или выключением электроинструмента. Внимательно изучите инструкции, правила и руководства по эксплуатации подключаемого электроинструмента.

Прежде чем подключать шнур питания электроинструмента к розетке (9) убедитесь, что:

- электроинструмент находится в исправном состоянии;
- электроинструмент по мощности не превышает максимально допустимую мощность;
- штепсель шнура питания электроинструмента подходит к розетке (9) пылесоса;
- электроинструмент находится в выключенном состоянии (обратите внимание на выключатели электроинструмента).

На многих электроинструментах предусмотрен патрубком пылесборника для подключения к пылесосу. В комплекте поставки пылесоса не входит адаптер для соединения патрубка шланга (5) (Рис.2) с пылеудаляющим патрубком электроинструмента.

## Перемещение пылесоса

Для удобства перемещения пылесос имеет поворотные ролики (2). Перемещать и перекачивать пылесос можно только за ручку (10). Перемещать пылесос необходимо при выключенном электродвигателе. Следите за шнуром питания. Перемещение пылесоса должно соответствовать длине шнура питания, или отсоедините пылесос от розетки электрической сети.

# РАБОТА

## Включение (Рис.2)

Установите переключатель (8) в нейтральное положение.

Подключите вилку шнура питания пылесоса к розетке электрической сети.

Переведите переключатель (8) в положение «I»: пылесос включится. Дайте поработать пылесосу не менее двух минут на холостом ходу. Если вам что-то показалось ненормальным в работе пылесоса, немедленно отключите пылесос, для чего переведите переключатель (8) в нейтральное положение и отключите вилку шнура питания от розетки электрической сети.

Затем снова повторите все пункты данного руководства по эксплуатации и проверьте правильность сборки и подготовки пылесоса к работе. Если причина неправильной работы не была выявлена, то обратитесь в сертифицированный сервисный центр.

**Внимание! При первом включении дайте поработать пылесосу на холостом ходу не менее 5 минут. В это время возможно появление постороннего запаха: это связано с приработкой электродвигателя. Вскоре этот запах должен исчезнуть.**

## Сухая уборка

Для сухой уборки необходимо установить на корпус фильтра (13) соответствующий фильтр (14) или (15), бумажный мешок (17) и насадку. Включите пылесос и начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга (5) (Рис.2) и насадки. Любая насадка и шланг (5) (Рис.2) должны свободно пропускать всасываемый воздух. Не допускайте засорения насадок мусором. При сухой уборке в пылесос не должна всасываться влага. Периодически следите за наполнением фильтр-мешка (17) (Рис.5).

## Влажная уборка

Для влажной уборки необходимо установить только поролоновый фильтр (15) и соответствующую насадку. Бумажный мешок (17) (Рис.4) не устанавливается.

Начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга (5) (Рис.2) и насадки.

Любая насадка и шланг (5) (Рис.2) должны свободно пропускать всасываемый воздух и воду. Не допускайте засорения насадок мусором. Вода всасывается и накапливается в баке (4) (Рис.2). Как только уровень воды в баке (4) превысил максимально допустимое значение, предохранительный клапан (12) (Рис.3) перекрывает всасывающее отверстие, и всасывание прекращается. Это можно понять по изменению звука работающего пылесоса. При этом, немедленно выключите пылесос. После работы всегда сливайте воду из бака (4) (Рис.2), просушивайте пылесос. Перед работой всегда проверяйте (при отсоединенном шнуре питания от розетки электросети) предохранительный клапан (12) на свободное перемещение в корпусе фильтра (13) (Рис.3).

## Совместная работа с электроинструментом (Рис.2)

Подключите электроинструмент к пылесосу.

Электроинструмент должен находиться в выключенном состоянии (обратите внимание на выключатели электроинструмента).

Переведите переключатель пылесоса (8) положение «II». Начинайте работу с электроинструментом. Через несколько секунд после включения электроинструмента включится пылесос, который собирает мусор и пыль, образовавшиеся в результате работы электроинструментом.

После отключения электроинструмента, через несколько секунд пылесос тоже прекратит свою работу.

Если ваш электроинструмент имеет мощность меньше мощности, при которой возможна синхронная работа с пылесосом, то необходимо перевести переключатель (8) в положение «I». При этом, пылесос включится и будет работать постоянно до его выключения (переключатель (8) перевести в нейтральное - среднее положение) независимо от того, включен электроинструмент или нет. Именно в таком режиме возможна работа пылесоса с маломощным электроинструментом.

## ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Очистка после сухой уборки

- Снимите фильтр-мешок бумажный (17) (Рис.4). В случае заполнения фильтр-мешка (17) замените его новым;
- Не дожидайтесь полного заполнения бумажного фильтр-мешка (17) (Рис.4), меняйте его по мере заполнения. Чрезмерное заполнение мешка ведет к снижению производительности пылесоса, поэтому контролируйте заполнение фильтр-мешка (17), учитывая свойства всасываемого мусора;
- Аккуратно снимите с корпуса фильтра (13) складчатый бумажный фильтр (14) или фильтр поролоновый (15) (Рис.3,4) и очистите их от пыли и грязи;
- При необходимости осторожно продуйте снятый складчатый фильтр (14) сжатым воздухом изнутри наружу;
- Фильтр поролоновый (15) (Рис.4) можно промыть чистой водой с мылом, после чего обязательно прополоскать в чистой воде, отжать и высушить его;
- Если вы обнаружили, что один из фильтров поврежден или непригоден для работы, его следует заменить новым;
- Очистите внутреннюю поверхность бака (4) (Рис.2) от пыли и грязи. При необходимости вымойте бак (4) чистой водой с использованием жидкого (не абразивного) моющего средства. После чего еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

### Очистка после влажной уборки

- Полностью слить воду из бака (4) (Рис.2)
- Снять и промыть чистой водой фильтр поролоновый (15) (Рис.4), после чего обязательно высушить его;
- При необходимости вымыть бак (4) (Рис.2,4) чистой водой с использованием (не абразивного) моющего средства.

После этого еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

После любой очистки установите фильтры на место за ручку (10) правильно установите секцию электродвигателя (7) на бак (4) и заблокируйте два замка (11) (Рис.2). Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан (12) (Рис.3) свободно перемещался в корпусе фильтра (13) и при установке секции электродвигателя (7) на бак (4) находился в нижней части корпуса фильтра (13).

### Общее техническое обслуживание

Пылесос не требует постоянного технического обслуживания, но внимательный уход за ним необходим. Это будет залогом нормальной работы пылесоса и исключит возможный травматизм.

- Не допускайте накопления пыли, мусора и посторонних предметов на внешней поверхности пылесоса и его частях.
- Заменяйте изношенные фильтры и детали по мере необходимости.
- Регулярно очищайте роликовые опоры (2) (Рис.2) от пыли и грязи, а также от наматывшегося ворса, ткани и т.п.
- Пылесос всегда необходимо проверять перед работой. Все неисправности должны быть устранены.
- После окончания работы пылесоса строго выполняйте все предписания по очистке.

### Транспортировка

- Для транспортировки пылесоса на дальние расстояния используйте заводскую или иную упаковку, исключающую его повреждение в процессе транспортировки. Разберите и упакуйте пылесос так, как он был упакован при его покупке.
- Транспортируйте пылесос в закрепленном положении, исключая его перемещение по грузовому отсеку в процессе транспортировки.

### Хранение

- Перед постановкой пылесоса на длительное хранение убедитесь, что помещение для хранения сухое и чистое.
- Храните пылесос вне предела досягаемости детей и посторонних лиц.
- Во время хранения не допускайте длительного воздействия на пылесос повышенной влажности и прямых солнечных лучей.
- Перед постановкой на хранение демонтируйте с пылесоса шланг (5), насадки. Не храните пылесос с заполненным мусором мешком (22).

### Критерии предельного состояния

Критерием предельного состояния пылесоса является состояние, при котором его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна.

Критериями предельного состояния пылесоса являются:

- глубокая коррозия и трещины на поверхностях несущих и корпусных деталей, секции электродвигателя;
- чрезмерный износ или повреждение двигателя или совокупность признаков.

### Утилизация

Пылесос и его комплектующие, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдавать на специальные приемные пункты по утилизации. Не выбрасывайте вышедшее из строя оборудование в бытовые отходы!



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим Ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок на электроинструмент составляет 12 месяцев со дня продажи. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет один месяц со дня продажи. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания BRAIT® не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3. В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливание или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат;
- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской; внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей.
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также - при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействием агрессивных средств и высокими и низкими температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);
- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации.
- при механических повреждениях инструмента;
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу Указание по технике безопасности в инструкции).
- повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре.

Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5. Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.п.
- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожаные, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п. Замена их в течении гарантийного срока является платной услугой.
- естественный износ конических шестерней привода редуктора
- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, шнуры питания подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная)

**Инструкции, указанные в данном руководстве, не относятся к абсолютно всем ситуациям, которые могут возникнуть. Оператор должен осознавать, что контроль над практической эксплуатацией и соблюдение всех предосторожностей входит в его непосредственные обязанности.**

Условиями гарантии ознакомлен.

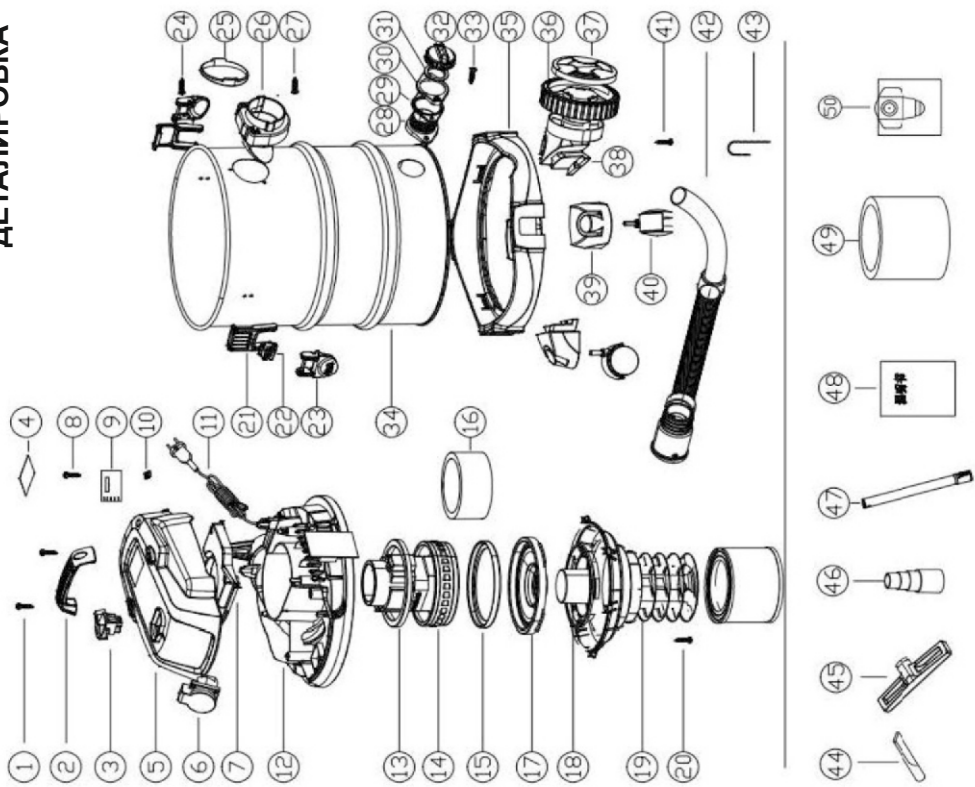
Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Покупатель \_\_\_\_\_

**Телефон центрального сервисного центра: +7 (342) 214-52-12 [www.fdbrait.ru](http://www.fdbrait.ru)**

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: YONGKANG JIENUO INDUSTRIAL&TRADE CO., LTD  
АДРЕС: XIALIXI INDUSTRIAL PRODUCTION ZONE, YONGKANG CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA  
TEL: + 86-579-87376487

# ДЕТАЛИРОВКА



№	Наименование	Кол-во, штук
1	Винт 4*14	2
2	Ручка 308	1
3	Выключатель	1
4	Этикетка	4
5	Крышка верхняя 308	1
6	Дополнительная розетка	1
7	Крышка двигателя 308	1
8	Винт 4*14	2
9	Плата печатная	1
10	Колодка кабеля	1
11	Кабель	1
12	Крышка нижняя	1
13	Сальник двигателя верхний	1
14	Двигатель	1
15	Кольцо уплотнительное двигателя нижнее	1
16	Кольцо уплотнительное	1
17	Рама двигателя нижняя	1
18	Клапан предохранительный 203	1
19	Корзина нижней крышки 308	1
20	Винт 4*20	6
21	Фиксатор 308	2
22	Основание фиксатора 308	2
23	Ручка фиксатора 308	2
24	Винт 4*14	6
25	Сальник воздухозаборника 308	1
26	Воздухозаборник 308	1
27	Винт 4*14	4
28	Основание водоотлива 308	1
29	Сальник основания водоотлива 308	1
30	Панель водоотлива нажимная 308	1
31	Сальник крышки водоотлива 308	1
32	Крышка водоотлива 308	1
33	Винт 4*14	2
34	Бак (20л-30л)	1
35	Опора нижняя 308	1
36	Колесо заднее	2
37	Крышка колеса	2
38	Держатель колеса	2
40	Колесо переднее	2
41	Винт 4*14	4
42	Шланг (в комплекте) 308	1
43	Щелочка заземления	1
44	Насадка щелевая	1
45	Щетка для пола	1
46	Адаптор резиновый (переходник)	1
47	Трубка металлическая	1
48	Инструкция по эксплуатации	1
49	Фильтр	1
50	Мешок тканевый	1

## ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

### ТАЛОН №1

На гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Корешок талона №1  
на гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_ )  
(Изъят: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.)  
Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

## ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

### ТАЛОН №2

На гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Корешок талона №2  
на гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_ )  
(Изъят: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.)  
Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

## Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ М.П.

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

## Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ М.П.

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Корешок талона №3  
на гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_ )  
(Изъят: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.)  
Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №3

На гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Корешок талона №4  
на гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_ )  
(Изъят: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.)  
Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №4

На гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

## Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ М.П.

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

## Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ М.П.

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)



**IBRAIT®**

